



LES INSTRUMENTS DU GOÛT

# Elis Sense

## **Moulins électriques à poivre et à sel sec de cuisine**

Electric Pepper and Dry Salt Mills  
Elektrische Pfeffer-und Salzmühlen  
Elektrische pepermolen en een  
elektrische molen voor droog zout



**1812** Scies - Saws - Sägen



**1840** 1<sup>er</sup> moulin à café  
First coffee mill  
Erste Kaffeemühle



**1874** 1<sup>er</sup> moulin à poivre de table  
First pepper mill for the table  
Erste Tisch-Pfeffermühle



**1882** Grand bi



**1890** Type 3



**1960** Peugimix



**1982** 205 un sacré numéro



**1997** 1<sup>er</sup> moulin à poivre électrique  
First electric pepper mill  
Erste elektrische Pfeffermühle



**2018** Paris Icône



**FR** Peugeot a obtenu le prestigieux label Entreprise du Patrimoine Vivant (EPV). Une marque de reconnaissance de l'Etat, mise en place pour distinguer les entreprises françaises aux savoir-faire artisanaux et industriels d'excellence.

**EN** Peugeot has officially been awarded the prestigious EPV label. This state-issued accolade pays tribute to French companies that have achieved the highest levels of traditional and industrial expertise.

**DE** Das Know-how von Peugeot wurde durch Vergabe des namhaften Labels "Entreprise du Patrimoine Vivant" (EPV, Unternehmen des lebendigen Kulturerbes) anerkannt. Dabei handelt es sich um eine staatliche Auszeichnung für französische Unternehmen mit einem herausragenden handwerklichen und gewerblichen Know-how.

**NL** De vakkennis van Peugeot is beloond geworden door de toekenning van het prestigieuze keurmerk Entreprise du Patrimoine Vivant (EPV). Een blijk van erkenning door de overheid dat is ingesteld om Franse bedrijven met uitmuntende ambachtelijke en industriële vakkennis te onderscheiden.

**Saveurs d'épices**

Moulins à poivre  
Moulins à sel sec et sel humide  
Moulins à muscade  
Moulins à piment  
Moulins à graines de lin  
Set d'assaisonnement

**Saveurs de café**

Moulins à café  
Cafetières à piston

**Couteaux**

Couteaux de cuisine  
Couteaux à steak  
Planches à découper

**Saveurs de vin**

Tire-bouchons  
Verres de dégustation  
Carafes  
Rafrâchisseurs  
Set de dégustation whisky  
Accessoires du vin

**Cuisson**

Plats céramique four  
Mijoteuses céramique feu

Depuis plus de 200 ans, Peugeot imagine, dessine, conçoit et fabrique les objets de votre quotidien, avec comme seule ambition de faciliter l'usage et d'offrir le meilleur de l'expression du goût.

Cette ingéniosité sans cesse renouvelée a fait de la marque Peugeot la référence incontestable du moulin à poivre, à sel ou à café.

Cet engagement au service de la saveur se double d'une exigence exemplaire sur la qualité des produits et la performance des mécanismes.

À chaque épice un mécanisme spécifique conçu pour exprimer au mieux sa richesse organoleptique, sa singularité, son imaginaire.

Fort de cette expérience des saveurs, Peugeot a étendu son expertise à l'univers du vin. Entre arômes qui se révèlent au nez et plaisir ressenti au palais, c'est tout un monde de passionnés qui

redécouvre l'art de servir, déboucher, décanter et déguster les merveilles qu'offre la vigne.

Porté par son héritage, Peugeot explore d'autres univers de la sublimation de la saveur et crée de nouveaux instruments du goût pour accompagner votre manière de découper, émincer, râper, cuire... L'occasion de redécouvrir l'immense richesse que nous offrent de fabuleux terroirs si proches, si familiers et dont nous faisons les terrains de plaisir et d'expérience de votre palais. À votre goût.

**Sous vos yeux**, une forme familière ou surprenante, imaginée pour correspondre à toutes les inspirations d'aujourd'hui et de demain, qui incarne l'art de vivre à la française.

**À votre oreille**, un bruit unique, celui du poivre qui sous les dents d'un mécanisme à la précision ciselée, se transforme en saveurs et annonce une expérience du goût.

**Sous la main** le toucher d'une matière de bois, de métal ou de verre, qui évoque le savoir-faire de l'homme, l'ergonomie parfaite et qui éveille les sens.

**Au nez**, les notes d'un nectar inconnu qui sublimerait le plat issu de votre tour de main.

**Dans votre palais**, l'émotion d'une épice fraîchement moulue comme une invitation à s'aventurer toujours plus loin dans l'art culinaire.

**Avec comme signature unique depuis plus de 200 ans, celle d'une manufacture française et familiale et la volonté d'excellence au service de tous les instruments du goût.**

**AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION DE VOTRE MOULIN**

Nous vous recommandons de lire attentivement le mode d'emploi et de respecter scrupuleusement ces instructions afin de conserver à ce produit toutes ses qualités. Nous vous invitons à vérifier que votre moulin ne présente aucun dommage dû au transport. Toute intervention autre que le nettoyage et l'entretien usuel doit être effectuée par un spécialiste. Des réparations mal effectuées peuvent entraîner des risques pour l'utilisateur.

**Une utilisation non conforme au mode d'emploi dégraderait le fabricant de toute responsabilité.**

## COMMENT UTILISER VOTRE MOULIN

Vous avez choisi un moulin à poivre ou un moulin à sel sec de cuisine électrique Peugeot. Voici quelques illustrations et informations pour vous guider (pages 14-15).

### Mise en place des piles

- Séparer le bloc moteur du réservoir **1**
- Sortir le moteur en poussant les clips vers l'intérieur à l'aide d'un objet pointu (pointe de crayon...) **2a** **2b**
- Placer 6 piles alcalines de type AAA/LR03 sans mercure, dans l'emplacement prévu à cet effet. Veiller à respecter la polarité des piles et des bornes **3**
- Afin de replacer le moteur dans le bloc moteur, faire coïncider comme dans le schéma **4**
- Repositionner le bloc moteur **5a** **5b**

### Remplissage du moulin

La fiole à épices offre des fonctions d'entonnoir et de doseur pour faciliter le remplissage du moulin. Percer l'entonnoir **6**

Retirer le bloc moteur et remplir le réservoir **7**

### Réglage de la mouture

Votre moulin est équipé d'un réglage de mouture U>Select. 6 finesses de mouture sont proposées. À vous de jouer **8**

### Mise en marche tactile

Votre moulin est équipé d'un système de mise en marche tactile. Pour le déclencher, touchez simultanément le corps et le bouton tactile supérieur de votre moulin **9**

## CONSEILS

### Moulin à poivre

Le mécanisme de votre moulin a été spécialement conçu pour sublimer vos poivres noirs, blancs, verts ou rouges, les baies roses (si elles sont mélangées dans une proportion maxi de 15% à l'un de ces poivres). Il convient également au poivre du Sichuan et aux graines de coriandre.

Réservez exclusivement votre moulin à ces épices. Ne pas utiliser avec du sel.

### Moulin à sel

Le mécanisme de votre moulin a été spécialement conçu pour sublimer vos sels gemme secs de cuisine (blanc, rose ou bleu). Réservez exclusivement votre moulin à ces sels secs de cuisine.



- Ne jamais laisser des piles déchargées dans le moulin.
- Retirer les piles de l'appareil lors d'un arrêt de longue durée du moulin.
- Toujours remplacer les piles déchargées par 6 piles alcalines de type AAA/LR03, neuves, de même marque.

### Les mauvaises utilisations suivantes peuvent engendrer des fuites sur les piles :

- Moulin non utilisé, stocké plusieurs mois.
- Dépassement de la date limite d'utilisation des piles.
- Utilisation de piles déchargées.
- Exposition à une source de chaleur.

En cas de fuite des piles, pour votre sécurité, elles devront être retirées avec des gants.

## ENTRETIEN

- Ne pas plonger le moulin dans un liquide, ne pas le passer au lave-vaisselle.
- Ne pas l'utiliser avec des mains mouillées.
- Aucun produit ou détergent ne doit être utilisé pour son entretien.
- Penser à le nettoyer régulièrement avec un chiffon doux (évitiez surtout le lave-vaisselle).
- Ne pas le placer près d'une source de chaleur.
- Le conserver à l'abri de la lumière et de l'humidité.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Nous PEUGEOT SAVEURS SNC - ZA La Blanchotte - 25440 Quingey, France, déclarons que ce moulin électrique est conforme avec les exigences des Directives Européennes : Compatibilité électromagnétique 2014/30/CE. ROHS 2011/65/CE. Directive DEEE 2012/19/CE.



Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Dans un but de recyclage,

retirez les piles, déposez-le dans un réceptacle dédié aux déchets des équipements électriques, ou ramenez-le à votre revendeur. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

### GARANTIE

Votre moulin est garanti 2 ans à partir de la date d'achat. Son mécanisme Peugeot est garanti sans limitation de durée. Ces garanties s'entendent hors usure normale, hors choc et pour une utilisation du moulin conforme à cette notice. La garantie n'est accordée que si elle est accompagnée d'une preuve d'achat (carte de garantie dûment remplie, ticket de caisse ou enregistrement sur notre site [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

### SÉCURITÉ

- Ne pas laisser le moulin et son emballage à la portée des enfants.
- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
- Pour prévenir tout risque de blessure, ne pas introduire ses doigts ou tout objet dans le mécanisme.
- Ce produit est uniquement destiné à un usage intérieur.
- Ce produit ne doit pas être utilisé par un enfant de moins de 8 ans.

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et dans la mesure où ils en comprennent bien les dangers potentiels.

### EN PEUGEOT COLLECTIONS

#### Saveurs d'Épices

Pepper Mills  
Salt and Wet Sea Salt Mills  
Nutmeg Mills  
Whole Chili Pepper Mills  
Flaxseed Mills  
Seasoning Sets

#### Saveurs de Café

Coffee Mills  
French Coffee Press

#### Knives

Kitchen Knives  
Steak Knives  
Cutting Boards

#### Saveurs de Vin

Corkscrews  
Tasting Glasses  
Decanters

Cooling Bags  
Buckets  
Whisky Taster

## Cooking

Ceramic Ovenware  
Ceramic Stovetop Cookware

For more than 200 years, Peugeot has been imagining, designing and manufacturing objects for your daily life, aiming for ease of use and the truest expression of flavors. This constantly renewed engineering prowess has made the Peugeot brand the undisputed benchmark for mills.

Our commitment to flavor is backed up by attention to the quality of products and performance of the mechanisms.

For each spice, a specific mechanism has been designed to best express its organoleptic splendor, its singularity, its imagination.

Building on this experience with flavors, Peugeot has extended its expertise to the world of wine. Between aromas experienced by the nose and the pleasure felt around the palate, passionate people are rediscovering the art of serving, uncorking, decanting and tasting the wonders proffered by the vine.

Driven by our heritage, Peugeot explores the many worlds of flavor and creates new instruments of taste to enhance your way of cutting, slicing, grating, cooking.

The opportunity to rediscover the immense wealth offered to us by fabulous terroir so close, so familiar, and to turn them into playgrounds for your palate's pleasure and experience. As you like it.

**In front of your eyes**, a form, familiar or surprising, designed to evoke all the inspirations of today and tomorrow, and embodying the French art of living.

**In your ear**, a unique sound, that of pepper under the teeth of a chiseled precision mechanism, that releases flavors and announces an experience of taste.

**In your hand**, the tactile materiality of wood, metal or glass, which attests to expert craftsmanship and ergonomics, while awakening the senses.

**On the nose**, the notes of an unknown nectar that will permeate the dishes prepared in your kitchen.

**Around your palate**, the emotion of a freshly ground spice, like an invitation to venture further into the culinary arts.

**With a unique signature for more than 200 years, that of a French manufacturing family that excels in the service of all the instruments of taste.**

## BEFORE USING YOUR MILL FOR THE FIRST TIME

Please read the user guide carefully and follow the instructions to prevent any deterioration of the quality features of your product. Examine your mill to ensure there are no visible signs of damage having occurred in transit. Maintenance should be limited to cleaning the mill and everyday maintenance. Any other work must be performed by a specialist. Any repairs performed incorrectly could result in injury to the user.

**The manufacturer will not accept liability arising from any abuse, use or treatment not in accordance.**

## HOW TO USE YOUR MILL

You have chosen a Peugeot Electric pepper mill or Salt mill. Here are a few illustrations to guide you (pages 14-15).

### Installing batteries

- Detach the motor unit from the reservoir **1**
- Take the motor out by pressing the clips inwards using a pointed object (e.g. pencil...) **2a** **2b**
- Place 6 mercury-free alkaline batteries, type AAA/LR03, into the compartment provided. Be careful to position the batteries correctly by checking the polarity of the terminals and the batteries **3**
- To place the motor back into the motor unit, bring them together as shown in the diagram **4**
- Reposition the motor unit **5a** **5b**

### Filling your mill

The spice vial features as a special funnel for easy refilling of your mill. Push down on the cap in the center to open the fennel before first use **6**  
Remove the motor unit and fill the reservoir **7**

## Adjusting the grind

You have chosen a U>Select grind control mill. Choose from 6 levels of grind and anywhere in between for an infinite array of flavour options **a**

## Touch operation

Your mill is equipped with a touch button. To operate, touch the body and top of the mill at the same time **s**

## TIPS & TRICKS

### Pepper mill

The mechanism of your mill has been specially designed to get the very best from your black, white, green and red pepper-and pink peppercorns (if they are mixed to a maximum of 15% with one of these peppers) It also works for Sichuan pepper and coriander seeds. Do not use your mill for any other spices and for salt.

### Salt mill

The mechanism of your mill has been specially designed to get the very best from your rock salts (white, pink or blue). Only use your mill for these dry salts.



- Never leave spent batteries in the mill.
- Remove the batteries from the device if the mill is not going to be used for a long period.
- Always replace spent batteries with 6 new identical (same brand) alkaline batteries, type AAA/LR03.

### The following are examples of actions that must be avoided, as they may cause battery leakage:

- Mill not used, stored for several months.
- Expiry date for batteries passed.
- Use of spent batteries.
- Exposure to a heat source.

In the event of a leaking battery, for your safety please wear gloves to remove the batteries.

## MAINTENANCE

- Never put the mill into a liquid and never put it into a dishwasher.
- Do not use the mill with wet hands.
- No product or detergent may be used for maintenance of your mill.
- Be careful to clean it regularly with a soft cloth (never clean by dishwasher).
- Do not place it close to a heat source.
- Keep it away from light and moisture.

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

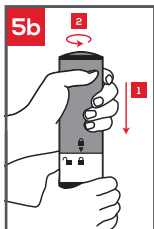
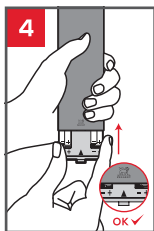
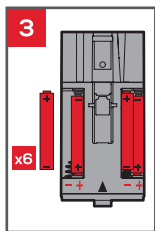
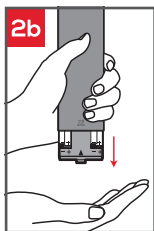
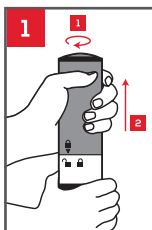
We, PEUGEOT SAVEURS SNC - ZA La Blanchotte - 25440 Quingey, France, declare that this electric mill complies with the requirements of the European Directives: Electromagnetic compatibility 2014/30/EC. RoHS 2011/65/EC. DEEE Directive 2012/19/EC.



This symbol indicates that the product must not be disposed of with household waste. For recycling purposes, remove the batteries, put them in a container specifically for waste electrical equipment, or return them to your retailer. By ensuring that this product is disposed of appropriately, you will help to prevent potential adverse effects for the environment and for human health.

## GUARANTEE

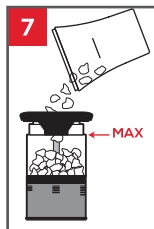
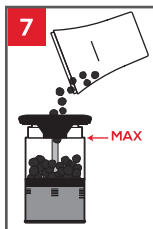
Your mill is guaranteed for 2 years from the date of purchase. The Peugeot mechanism comes with a lifetime guarantee. These guarantees do not cover normal wear, accidental damage or any use of the mill not in accordance with these instructions. The guarantee is void without proof of purchase (a duly completed guarantee card, sales receipt or registration on our website: [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).



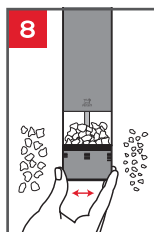
Percer l'entonnoir  
Pierce the funnel  
Den Trichter durchlochen  
De trechter doorprieken



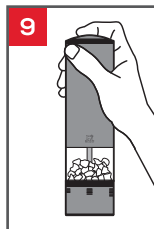
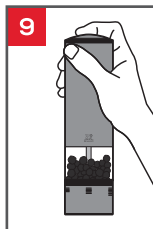
Remplissage du moulin / Filling your mill /  
Befüllen der Mühle / Vullen van de molen



Règlage de la mouture / Adjusting the grind /  
Einstellen des Mahlgrades / Regelen van de maalgraad



Mise en marche tactile / Touch operation /  
Taktiles Einschalten / Tactiele werking





### Gewürzmühlen

Pfeffermühlen

Mühlen für trockenes Salz und Meersalz

Muskatmühlen

Chilimühlen

Leinsamenmühle

Gewürzset

### Kaffeemühlen

Kaffeemühlen

### Messer

Kochmesser

Steakmesser

Schneidbretter

### Weinaccessoires

Korkenzieher

Weingläser

Karaffen

Whisky-Verkostungsset

### Kochen

Keramik-Geschirr

Kochgeschirr aus Keramik

Seit über 200 Jahren kreiert, konzipiert, entwickelt und fertigt Peugeot für Sie Produkte des täglichen Lebens. Höchstes Ziel ist dabei die Benutzerfreundlichkeit, um zu einer harmonischen Geschmacksentfaltung beizutragen.

Durch ihren konstanten Erfindungsreichtum konnte sich die Marke Peugeot als unumstrittene Referenz bei Pfeffer-, Salz- und Kaffeemühlen etablieren.

Dieses Engagement im Dienste des Geschmacks ist mit höchsten Ansprüchen hinsichtlich der Produktqualität und Leistung der Mechanismen verknüpft.

Für jedes Gewürz wurde ein spezieller Mechanismus entwickelt, der seine sensorischen Qualitäten, seine Charakteristik und Symbolkraft optimal zum Ausdruck bringt.

Seine Erfahrungen mit kulinarischen Genüssen nutzte Peugeot, um sein Know-how auf die Welt der Weine auszuweiten. Ob Duftaromen oder Gaumenfreuden, die Marke genießt bei passionierten Weinkennern einen Ruf, wenn es darum geht, Perlen des Weinbaues fachgerecht zu servieren, zu entkorken, zu dekantieren und

zu verkosten.

Sein reiches Erbe führt Peugeot heute in andere Geschmackswelten. Die Marke entwickelt neue Küchenutensilien, um Sie beim Schneiden, Raspeln, Reiben und Garen zu begleiten.

Dabei gilt es auch den großen Reichtum regionaler Kochkünste wiederzuentdecken, die uns wohlvertraut sind und dem Gaumen unvergessliche Sinneserfahrungen verheißen. Ganz nach Ihrem Geschmack.

**Eine Augenweide** in wohlbekannter oder innovativer Form, um der Inspiration von heute und morgen Rechnung zu tragen und französische Lebenskunst perfekt zu verkörpern.

**Unter dem hochpräzisen Mahlwerk**, mit unverwechselbarem Klang, verwandelt sich Pfeffer in ein Aroma, das neue Geschmackserlebnisse verspricht.

**Die Haptik** von Holz, Metall oder Glas verkörpert perfekte Ergonomie und weckt die Sinne.

**Das Bouquet** unbekannter Duftstoffe rundet das von geübter Hand zubereitete Gericht ab.

**Der Gaumen** erkennt die Empfindung eines frisch gemahlene Gewürzes als Einladung, sich in der Kochkunst immer weiter vorzuwagen.

**Seit über 200 Jahren sind unsere Produkte geprägt von der einzigartigen Signatur einer französischen Manufaktur in Familienhand und deren Exzellenz im Dienste aller Küchenutensilien.**

### VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH IHRER MÜHLE

Wir empfehlen Ihnen, die Bedienungsanleitung aufmerksam zu lesen und die vorliegenden Anweisungen genau zu befolgen, um die Qualität des Produktes zu wahren. Bitte stellen Sie sicher, dass Ihre Mühle beim Transport nicht zu Schaden gekommen ist. Alle Eingriffe außer der Reinigung und üblichen Pflege müssen von einem Fachmann durchgeführt werden. Unsachgemäß durchgeführte Instandsetzungen können zu Gefahren für den Benutzer führen.

**Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zum Verlust der Herstellergarantie führen.**

### HANDHABUNG DER MÜHLE

Sie haben sich für eine elektrische Pfeffer- und Salz- oder Pfeffer- und Salz- mühle von Peugeot entschieden. Hier finden Sie einige Illustrationen und Informationen (Seite 14-15),

## Einsetzen der Batterien

- Die Antriebseinheit vom Vorratsbehälter abnehmen **1**
- Den Motor herausnehmen, dazu die Klammern mit einem scharfen Gegenstand (Beleistiftspitze o.ä.) nach Innen drücken **2a 2b**
- 6 Quecksilberfreie Alkalibatterien vom Typ AAA/LR03 in das dazu vorgesehene Fach einlegen. Die Polrichtung der Batterien und Klemmen beachten **3**
- Den Motor wieder in die Antriebseinheit einführen, zur Vorgehensweise siehe die Abbildung **4**  
**5a 5b**

## Befüllen der Mühle

Die Gewürzdose verfügt über einen Trichterdeckel zum einfachen Nachfüllen der Mühle. Den Trichter durchlöcheren **6**.

Den Motor entfernen und den Behälter befüllen **7**.

## Einstellen des Mahlgrades

Sie haben sich für eine Mühle mit U>Select System entschieden. Es stehen Ihnen sechs Stufen für die Mahlgradeinstellung zur Verfügung. Suchen Sie sich Ihre Körnung selbst aus! **8**.

## Taktils Einschalten

Ihre Mühle ist mit einem taktilen Einschaltssystem ausgestattet. Zum Auslösen gleichzeitig den Körper und den oberen taktilen Taster Ihrer Mühle berühren **9**.

## EMPFEHLUNGEN

### Pfeffermühle

Die Mechanik Ihrer Mühle wurde speziell konzipiert, um das Wesentliche aus Ihrem schwarzen, weißen, grünen, roten oder rosa Pfeffer herauszuholen, wobei der Anteil an rosa Beeren, vermischt mit anderen Pfeffersorten, maximal 15% betragen darf. Auch für Sichuanpfeffer und Koriander eignet sich das Mahlwerk. Ihre Mühle sollte ausschließlich diesen Gewürzen vorbehalten bleiben. Nicht für Salz verwenden.

### Salzmühle

Die Mechanik Ihrer Mühle wurde speziell konzipiert, um das Wesentliche aus Ihren trockenen Steinsalzen (weiß, rosa, blau) herauszuholen. Ihre Mühle sollte ausschließlich diesen Steinsalzen vorbehalten bleiben.



- Nie leere Batterien in der Mühle lassen.
- Bei einer längeren Nichtbenutzung der Mühle die Batterien herausnehmen.
- Entladene Batterien immer durch 6 neue Alkalibatterien vom Typ AAA/LR03 gleicher Marke ersetzen.

## Die folgenden Fehlbedienungen können zu Lecks an den Batterien führen:

- Nicht benutzte Mühle über mehrere Monate eingelagert.
  - Überschreiten der Haltbarkeitsdauer der Batterien.
  - Verwendung leerer Batterien.
  - Aussetzen gegenüber einer Wärmequelle.
- Zu Ihrer Sicherheit sind ausgelaufene Batterien mit Schutzhandschuhen zu entfernen.

## WARTUNG

- Die Mühle nicht in eine Flüssigkeit tauchen oder in den Geschirrspüler stellen.
- Nicht mit feuchten Händen benutzen.
- Kein Reinigungs- oder anderes Mittel zur Reinigung verwenden.
- Regelmäßig mit einem weichen Lappen reinigen (nie in den Geschirrspüler stellen).
- Nicht in der Nähe einer Wärmequelle aufstellen.
- Vor Licht und Feuchtigkeit geschützt aufbewahren.

## CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, PEUGEOT SAVEURS SNC - ZA La Blanchotte - 25440 Quingey/Frankreich, erklären, dass diese elektrische Mühle den Anforderungen der folgenden europäischen Richtlinien entspricht: Elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU, Richtlinie WEEE 2012/19/EU.



Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Mit dem Ziel einer Wiederverwertung, die Batterien entnehmen und in einen Container für Altelektrogeräte geben bzw. zu Ihrem Fachhändler zurückbringen. Indem Sie sich vergewissern, dass das Produkt sachgerecht entsorgt wird, helfen Sie, den potentiellen negativen Folgen für Umwelt und menschliche Gesundheit vorzubeugen.

## GARANTIE

Auf Ihre Mühle besteht eine zweijährige Garantie ab dem Kaufdatum. Auf den Peugeot-Mechanismus wird in Deutschland eine Garantie von 25 Jahren gewährt. Diese Garantie gilt nicht für Schäden, die auf normalen Verschleiß, Stöße oder eine unsachgemäße Verwendung zurückzuführen sind. Die Garantie wird nur in Verbindung mit einem Kaufbeleg gewährt (ausgefüllte Garantiekarte, Kassenbeleg oder Anmeldung auf unserer Website [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

## NL DE COLLECTIES PEUGEOT

### Saveurs d'épices

Pepermolen  
Zoutmolen (voor droog en voor nat zout)  
Nootmuskaatmolen  
kruidenmolen  
Lijnzaadmolen  
Olie-en azijnstel

### Saveurs de café

Koffiemolen  
Cafetière

### Messen

Keukenmessen  
Steakmessen  
Snijplanken

### Saveurs de vin

Kurkentrekker  
Degustatieglazen  
Karaffen  
Koelers  
Degustatie set Whisky  
Wijnaccessoires

### De cuisson

Keramische ovenschotels  
Keramische stoofpotten (ook kookvuur)

Al meer dan 200 jaar bedenkt, ontwerpt, ontwikkelt en fabriceert Peugeot de voorwerpen uit uw dagelijks leven met als enige ambitie om het gebruik ervan te vergemakkelijken en te zorgen dat smaken het best tot hun recht komen.

Die vindingrijkheid, die steeds vernieuwd wordt, heeft van het merk Peugeot de onmiskenbare referentie

gemaakt van de peper-, de zout- en de koffiemolen. Peugeot stelt zich niet alleen in dienst van de smaak, maar stelt de hoogste eisen aan de kwaliteit van de producten en de prestatie van de maalwerken.

Elke specerij heeft zijn specifieke maalwerk dat is ontworpen om het best zijn specifieke kleur, geur en smaak tot uitdrukking te brengen.

Op basis van zijn ervaring met smaken heeft Peugeot zijn expertise uitgebreid naar de wereld van de wijn. Geurige aroma's, goddelijke smaken... de echte liefhebbers herontdekken de kunst van het serveren, het ontkurken, het decanteren en het proeven van al het heerlijks dat de wijnwereld te bieden heeft.

In het verlengde van zijn rijke verleden onderzoekt Peugeot ook andere gebieden van de sublimering van de smaak en ontwerpt nieuwe instrumenten om u het snijden, raspen en bereiden makkelijker te maken.

Zo kunt u de immense rijkdom ontdekken van al die prachtige en bekende streekproducten en genieten van die rijkdom aan smaken.

**Met uw ogen** ziet u een bekende of verrassende vorm, ontworpen voor alle inspiratie van vandaag en morgen, die de Franse levenskunst belichaamt.

**Met uw oren** hoort u een uniek geluid, dat van de peper die door de tanden van een uiterst precies maalwerk wordt omgevormd tot een smaakexplosie en een voorbode is van een smaakervaring.

**Met uw hand** voelt u het hout, metaal of glas dat vakkundig gevormd is en een perfecte ergonomie heeft die de zintuigen wakker schudt.

**Met uw neus** neemt u de smaken waar van een onbekende nectar die het gerecht dat u heeft bereid nog verder zal doen sublimeren.

**Met uw gehemelte** roept u de emotie op van een versgemalen specerij die u uitnodigt om steeds een stapje verder te gaan in de culinaire kunst.

**Dit alles met de unieke signatuur van een ruim twee eeuwen oud Frans familiebedrijf en met het streven naar uitnemendheid in dienst van de smaak.**

### VOOR HET EERSTE GEBRUIK VAN UW MOLEN

Wij raden u aan om de onderstaande gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen en zorgvuldig op te volgen om de kwaliteit van het product te behouden. Controleer uw molen op eventuele schade als

gevolg van transport. Elke interventie behalve de gebruikelijke reiniging en onderhoud moet gebeuren door een specialist. Slecht uitgevoerde reparaties kunnen een risico inhouden voor de gebruiker.

**Bij gebruik dat niet in overeenstemming is met de gebruiksaanwijzing, zal de fabrikant van elke aansprakelijkheid vrijwaren.**

## HOE UW MOLEN TE GEBRUIKEN

U heeft gekozen voor een elektrische pepermolen of een elektrische molen voor droog zout. Hierbij enkele illustraties ter verduidelijking (blz. 14-15).

### Plaatsen van de batterijen

- Scheid het motorblok van het reservoir **1**
- Verwijder de motor door de lipjes naar binnen te drukken met behulp van een scherp voorwerp (punt van een potlood) **2a** **2b**.
- Plaats de 6 AAA/LR03 alkaline batterijen zonder kwik in de daarvoor bestemde ruimte. Respecteer hierbij de polariteit van de batterijen en de polen **3**.
- Zet de motor terug in het motorblok. Laat het samenvallen zoals op het schema **4**.
- Plaats het motorblok terug **5a** **5b**.

### Vullen van de molen

Het kruidenpotje biedt als extra een trechter/doseersysteem om gemakkelijker de molen te vullen. De trechter doorprikken **6**.

Verwijder het motorblok en vul het reservoir **7**.

### Regelen van de maalgraad

U heeft gekozen voor een molen die is uitgerust met het USelect-systeem voor een instelbare maalgraad. Daarmee beschikt u over 6 verschillende maalgraden. Aan u de keus **8**.

### Tactiele werking

Uw molen is uitgerust met een systeem dat start bij aanraking. Raak tegelijkertijd de body en de tactiele knop bovenop uw molen aan om hem te laten starten **9**.

## TIPS

### Pepermolen

Het maalwerk van uw molen is speciaal ontworpen om uw zwarte, witte, groene of rode pepers evenals roze peperbessen (indien deze maximaal

15% van de mengeling met één van de andere drie pepersoorten bedraagt) nog beter tot hun recht te laten komen. Hij is ook geschikt voor szechuan-peper en voor korianderzaad. Gebruik uw molen uitsluitend voor deze specerijen. Niet gebruiken voor zout.

### Zoutmolen

Het maalwerk van uw molen is speciaal ontworpen om uw droge steenzouten (wit, roze of blauw) nog beter tot hun recht te laten komen. Gebruik uw molen uitsluitend voor deze droge zouten.



- Laat nooit lege batte rijen in de molen achter.
- Verwijder de batterijen uit het toestel als u lange tijd geen gebruik maakt van de molen.
- Vervang de lege batterijen altijd door 6 nieuwe AAA/LR03 alkalinebatterijen van hetzelfde merk.

### Bij foutief gebruik, zoals in de volgende situaties, kunnen de batterijen gaan lekken:

- Bij niet gebruiken van de molen en opslag gedurende meerdere maanden.
- Overschrijding van de gebruiksdatum van de batterijen.
- Gebruik van bijna lege batterijen.
- Blootstelling aan een warmtebron.

Wanneer de batterijen lekken, moet u deze voor uw eigen veiligheid verwijderen met behulp van handschoenen.

## ONDERHOUD

- Dompel de molen niet onder in een vloeistof; stop hem niet in de vaatwasser.
- Gebruik hem niet met vochtige handen.
- Gebruik geen product of reinigingsmiddel voor zijn onderhoud.
- Denk eraan hem regelmatig schoon te maken met een zachte doek (vermijd zeker de vaatwasser).
- Plaats hem niet in de buurt van een warmtebron.
- Bewaar hem beschut tegen het licht en vochtigheid.

## CONFORMITEITSVERKLARING

PEUGEOT SAVEURS SNC - ZA La Blanchotte - 25440 Quingey, Frankrijk, verklaart dat deze elektrische molen in overeenstemming is met de eisen van de Europese

Richtlijnen: Elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/

EG. RoHS 2011/65/EG. WEEE-richtlijn 2012/19/EG.

Dit symbool geeft aan dat dit product niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om het te

kunnen recycleren, moeten de batterijen worden verwijderd en nadien moet het apparaat in een speciaal voor elektrische toestellen voorzien recipiënt worden gedeponneerd, of te worden teruggebracht naar uw verkoper. Door ervoor te zorgen dat dit product op een correcte manier wordt weggegooid, draagt u bij aan het voorkomen van de mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid.

## GARANTIE

Uw molen heeft een garantie van 2 jaar vanaf de aankoopdatum. Zijn Peugeot-maalwerk heeft een onbeperkte garantie. Deze garanties gelden niet voor normale slijtage, stoot- en valschade en voor elk gebruik van de molen dat niet conform is met deze gebruiksaanwijzing. De garantie geldt uitsluitend op vertoon van een aankoopbewijs (correct ingevuld garantiebewijs, kassabon of registratie op onze site [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

## ES CONSEJOS

### Molinillo de pimienta

El mecanismo de este molinillo ha sido especialmente concebido para realzar el sabor de sus pimientas negras, blancas, verdes o rojas y las bayas rosas (si se mezclan en una proporción máxima del 15% con una de estas pimientas). También es apto para la pimienta de Sichuan y las semillas de cilantro. Use el molinillo únicamente y exclusivamente con estas especias. No usar el molinillo para moler sal.

### Molinillo de sal

El mecanismo de este molinillo se ha concebido especialmente para realzar el sabor de sus sales gema secas (blanca, rosa o azul). Use el molinillo únicamente y exclusivamente con estas sales secas.



• Nunca deje las pilas descargadas dentro del molinillo.

- Retire las pilas del aparato cuando no vaya a usar el molinillo durante un largo periodo.
- Las pilas usadas deben siempre sustituirse por 6 pilas alcalinas de tipo AAA/LR03, nuevas y de la misma marca.

### Los siguientes usos erróneos pueden conllevar filtraciones en las pilas:

- Molinillo en desuso, almacenado desde hace meses.
- Uso de las pilas después de su fecha límite.
- Uso de pilas gastadas.
- Exposición a una fuente de calor.

Por su seguridad, en caso de filtración en las pilas deberá retirarlas con guantes.

## LIMPIEZA

- No sumergir el molinillo en líquidos, no lavar en lavavajillas.
- No utilizarlo con las manos mojadas.
- No usar ningún producto o detergente para su limpieza.
- Límpielo periódicamente con un paño suave (evite, en cualquier caso, el lavavajillas).
- No coloque el aparato cerca de una fuente de calor.
- Guárdelo al resguardo de la luz y de la humedad.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nosotros, PEUGEOT SAVEURS SNC - ZA La Blanchotte - 25440 Quingey, Francia, declaramos que este molinillo eléctrico cumple los requisitos de las Directivas Europeas: Compatibilidad electromagnética 2014/30/CE. RoHS 2011/65/CE. Directiva DEEE 2012/19/CE.



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse junto con los residuos domésticos. Para reciclarlo, retire las pilas y colóquelas en un receptáculo adaptado a residuos eléctricos o llévelo a su vendedor. Asegurarse de que este producto sea desechado de forma apropiada, ayudara a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

## GARANTÍA

Este molinillo tiene una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Su mecanismo Peugeot

está cubierto por una garantía de por vida. Estas garantías no cubren el desgaste normal, los golpes y tendrán validez siempre y cuando se respeten estas instrucciones de uso del molinillo. Para que la garantía tenga validez, deberá acompañarse de una prueba de compra (documento de garantía debidamente cumplimentado, tique de caja o registro en nuestra página web [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

## PT CONSELHOS

### Moinho de pimenta

O mecanismo do seu moinho foi especialmente criado para realçar as suas pimentas pretas, brancas, verdes ou vermelhas e as Bagas rosa (se forem misturadas numa proporção máxima de 15% numa destas pimentas). Também serve para a Pimenta-de-sichuan e para sementes decoentro. Reserve o seu moinho exclusivamente para estas especiarias. Não utilizar para o sal.

### Moinho de sal

O mecanismo do seu moinho foi especialmente criado para realçar os seus sais-gema secos (branco, rosa ou azul). Reserve o seu moinho exclusivamente para estes sais secos.



- Nunca deixar pilhas descarregadas no moinho.
- Retirar as pilhas do aparelho aquando de uma paragem de longa duração do moinho.
- Substituir sempre as pilhas descarregadas por 6 pilhas alcalinas de tipo AAA/LR03, novas, da mesma marca.

### As seguintes más utilizações podem desencadear fugas nas pilhas:

- Moinho não utilizado, armazenado há vários meses.
- Data limite de utilização das pilhas ultrapassada.
- Utilização de pilhas descarregadas.
- Exposição a uma fonte de calor.

Em caso de fuga das pilhas, para uma maior segurança, deverão ser retiradas com luvas.

## MANUTENÇÃO

- Não mergulhar o moinho em líquido, não coloca-lo na máquina de lavar loiça.
- Não utilizar com as mãos molhadas.

- Nenhum produto ou detergente deve ser utilizado para a sua manutenção.
- Lembre-se de limpa-lo regularmente com um pano suave (evite acima de tudo a máquina de lavar loiça).
- Não colocar perto de uma fonte de calor.
- Mantê-lo ao abrigo da luz e da humidade.

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Nós, PEUGEOT SAVEURS SNC - ZA La Blanchotte - 25440 Quingey, França, declaramos que este moinho elétrico está em conformidade com os requisitos das Diretivas Europeias: Compatibilidade eletromagnética 2014/30/UE. RoHS 2011/65/UE. Diretiva DEEE 2012/19/UE.



Este símbolo indica que o produto não deve ser deitado fora juntamente com os resíduos domésticos. Num ponto de recolha apropriado para reciclagem, retire as pilhas, deposite-o num recetáculo destinado a resíduos de equipamentos elétricos ou devolva-o ao revendedor. Ao assegurar-se de que este produto é devidamente eliminado, estará a ajudar a evitar potenciais consequências prejudiciais para o ambiente e para a saúde humana.

## GARANTIA

Este moinho tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra. O seu mecanismo Peugeot está coberto por uma garantia vitalícia. Estas garantias só são válidas para avarias causadas pelo desgaste normal, não cobrindo danos acidentais ou qualquer utilização do moinho sem ser de acordo com estas instruções. A garantia será anulada se não for acompanhada do comprovativo de compra (certificado de garantia devidamente preenchido, recibo de caixa ou registo no nosso website [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

## IT CONSIGLI

### Macina pepe

Il meccanismo della macina è stato concepito appositamente per esaltare il pepe nero, bianco, verde o rosso, nonché le bacche rosa (se mescolate a uno di questi pepi in una proporzione massima del 15%). È adatto anche al pepe del Sichuan e ai grani di coriandolo. Utilizzate la macina esclusivamente per queste spezie.

## Macina salgemma

Il meccanismo della macina è stato concepito appositamente per esaltare il salgemma secco (bianco, rosa o blu). Utilizzate la macina esclusivamente per questi sali secchi.



- Non lasciare mai le batterie scariche nella macina.
- Togliere le batterie dall'apparecchio quando si prevede di non utilizzarlo per lungo tempo.
- Sostituire sempre le batterie scariche con 6 pile alcaline tipo AAA/LR03 nuove e della stessa marca.

### Le seguenti azioni possono provocare delle perdite dalle batterie:

- Macina rimasta inutilizzata per svariati mesi.
- Scadenza delle batterie.
- Uso di batterie scariche.
- Esposizione ad una fonte di calore.

In caso di perdite dalle batterie, per una maggiore sicurezza, toglierle solo dopo aver indossato dei guanti.

## MANUTENZIONE

- Non immergere la macina dentro sostanze liquide, non lavarla in lavastoviglie.
- Non utilizzarla con le mani bagnate.
- Non utilizzare nessun prodotto né detergente per la sua manutenzione.
- Pulirla regolarmente con un panno morbido (non lavarla mai in lavastoviglie).
- Tenerla lontana da qualsiasi fonte di calore.
- Conservarla al riparo dalla luce e dall'umidità.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

La sottoscritta PEUGEOT SAVEURS SNC - ZA La Blanchotte - 25440 Quingey, Francia, dichiara che questa macina elettrica è conforme alle prescrizioni delle Direttive Europee: Compatibilità elettromagnetica 2014/30/CE. RoHS 2011/65/CE. Direttiva DEEE 2012/19/CE.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere gettato con i rifiuti urbani. Per favorirne il riciclaggio, dopo aver tolto le batterie, conferirle nel contenitore dedicato ai rifiuti di tipo elettrico, oppure riportarlo al rivenditore. Avendo cura di smaltire il

prodotto in maniera appropriata, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute umana.

## GARANZIA

La macina ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto. Il meccanismo Peugeot ha una garanzia illimitata. Queste garanzie non si applicano in caso di normale usura, di urti accidentali e di utilizzi delle macine non conformi a quanto riportato nelle presenti istruzioni. La garanzia è valida soltanto se corredata da una prova di acquisto (scheda di garanzia debitamente compilata, scontrino o registrazione sul sito [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

## S TIPS

### Pepparkvarn

Kvarnens mekanism är speciellt utformad för att förhöja smaken på svart- eller vitpeppar. Det går även bra att göra en blandning av dessa samt tillsätta grön eller rosépeppar. För att malningen skall bli perfekt; blanda ner max 15% av dessa pepparsorter. Kvarnen är också lämplig till Sichuan-peppar och korianderfrön. Använd din kvarn endast till dessa kryddor.

### Saltkvarn

Din kvarns mekanism är speciellt utformad för att förhöja smaken på torrt salt/kvarnsalt (vitt, rosa eller blått). Använd din kvarn endast till dessa saltar.



- Lämna aldrig kvar urladdade batterier i kvarnen.
- Ta bort batterierna från enheten då kvarnen inte används under en lång tid.
- Byt alltid ut de urladdade batterierna med 6 nya AAA/LR03 alkaliska batterier av samma märke.

### Felanvändning på följande sätt kan orsaka läckor på batterierna:

- Kvarn som inte används och som förvaras i flera månader.
- När bäst före datum för batterierna överskrids.
- Vid användning av urladdade batterier.
- Exponering för en värmekälla.

För din egen säkerhet måste batterierna tas bort med handskar vid batteriläckage måste.

## UNDERHÅLL

- Sänk inte ned kvarnen i vätska och tvätta den inte i diskmaskinen.
- Använd den inte med blöta händer.
- Inga produkter eller rengöringsmedel bör användas för underhåll.
- Tänk på att rengöra den regelbundet med en mjuk trasa (undvik maskindisk).
- Placera den inte i närheten av en värmekälla.
- Förvaras avskilt från ljus och fukt.

## EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi PEUGEOT SAVEURS SNC - ZA La Blanchotte - 25440 Quingey, försäkrar att denna elektriska kvarn uppfyller kraven i de europeiska direktiven: Elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/CE. RoHS 2011/65/CE. Direktivet WEEE 2012/19/CE.



Denna symbol indikerar att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Vid återvinning, ta ut batterierna, placera dem i en behållare avsedd för avfall för elektrisk utrustning eller återlämna dem till återförsäljaren. Genom att säkerställa att produkten hanteras på korrekt sätt bidrar du till att förhindra eventuella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.

## GARANTI

Din kvarn har en garanti på 2 år från inköpsdatumet. Dess Peugeot-mekanism har livstidsgaranti. Dessa garantier utesluter normalt slitage, slag och gällar endast om kvarnen används enligt denna bruksanvisning. Garantin gäller endast om den åtföljs av ett inköpsbevis (korrekt ifyllt garantibevis, kassakvitto eller registrering på vår hemsida [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

## RU REKOMENDACII

### Перечная мельница

Механизм вашей мельницы специально предназначен для перемалывания черного, белого, зеленого и красного перца, а также розового перца (если он составляет не более 15% в смеси с одним из этих перцев). Он также подходит для сычуаньского перца и семян кориандра. Используйте вашу мельницу только для этих специй.

## Мельница соль

Механизм вашей мельницы специально предназначен для перемалывания сухой поваренной соли (белой, розовой или синей). Используйте вашу мельницу только для сухой соли.



- Не оставляйте разряженные батарейки в мельнице.
- Извлекайте батарейки из устройства, если оно не будет использоваться в течение длительного времени.
- Разряженные батарейки всегда заменяйте новыми щелочными элементами питания типа AAA/LR03 от одного производителя.

### Батарейки могут начать протекать при неправильном использовании в следующих случаях:

- мельница хранится без применения в течение нескольких месяцев,
- истек срок годности батареек,
- используются разряженные батарейки,
- мельница подвергается воздействию источника тепла.

Если батарейки протекли, из соображений безопасности их следует извлекать в перчатках.

## УХОД

- Не погружайте мельницу в жидкость, не мойте ее в посудомоечной машине.
- Не касайтесь мельницы мокрыми руками во время использования.
- Для ухода за изделием не требуется использования моющих или иных средств.
- Регулярно протирайте мельницу мягкой тканью (не мойте ее в посудомоечной машине).
- Не помещайте ее вблизи источников тепла.
- Храните мельницу в сухом и защищенном от света месте.

## ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ НОРМАМ ЕС

Мы, компания PEUGEOT SAVEURS SNC (юридический адрес: ZA La Blanchotte - 25440 Quingey, France) заявляем, что данная электрическая мельница соответствует требованиям Европейских директив: по электромагнитной совместимости: 2014/30/CE, по ограничению содержания вредных веществ: 2011/65/CE. Настоящее изделие соответствует директиве об отходах электрического и электронного оборудования 2012/19/CE.





Данный символ означает, что изделие не разрешается выбрасывать вместе с бытовыми отходами. При утилизации извлеките батарейки и отнесите изделие в контейнер для сбора отходов электрического оборудования или сдайте своему дистрибьютору. Позабывшись о правильной утилизации изделия, вы можете избежать потенциальных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

## ГАРАНТИЯ

На Вашу мельницу предоставляется гарантия сроком 2 года со дня покупки. На механизм Peugeot действует пожизненная гарантия. Эти виды гарантии исключают естественный износ, удары и использование без соблюдения положений данного руководства. Гарантия действительна только при предъявлении подтверждения акта покупки (правильно заполненный гарантийный талон, чек или регистрация на нашем сайте [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com)).

## 3 АДВАЙС

### ПЕППЕР-МИЛ

Этот пеппер-мил имеет механизм, выполненный в черном, белом, зеленом, розовом (в зависимости от модели) цветах, в 15% случаев в сочетании с другими цветами, и каждая модель пеппер-мила имеет свою собственную конструкцию. (перец, кориандр, семена горчицы также можно использовать) используйте только эти специи.

Используйте только эти специи.

### СОЛТ-МИЛ

Этот соль-мил имеет механизм, выполненный в черном, белом, розовом, синем цветах, и каждая модель соль-мила имеет свою собственную конструкцию.

Используйте только эти специи.



- Не заряжайте аккумулятор в миле, не оставляйте его заряжаться.
- Не используйте аккумулятор в течение длительного времени, если аккумулятор не заряжен.
- При замене аккумулятора обязательно используйте новые аккумуляторы той же марки. Аккумуляторы алкаaline типа AAA/LR03, 6 штук.

Если вы используете мил неправильно, аккумулятор может протечь.

- Не используйте мил, который не работает, в течение нескольких месяцев.

- Срок службы аккумулятора истек.
- Аккумулятор использован.
- Аккумулятор не заряжен.

Если аккумулятор протек, для безопасности, используйте перчатки при удалении.

## МЕНТЕНАНС

- Не погружайте в жидкость. Кроме того, не погружайте в посудомоечную машину.
- Не используйте влажные руки.
- Для очистки используйте моющие средства и аксессуары.
- Используйте мягкую ткань для регулярной очистки. (Не используйте абразивные моющие средства, посудомоечную машину.)
- Не погружайте в горячую воду.
- Не используйте в влажных местах. Сохраните в сухом месте.

## EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

Наша компания PEUGEOT SAVEURS SNC (адрес: ZA La Blanchotte - 25440 Quingey, France) заявляет, что этот мил соответствует требованиям директивы ЕС. EMC (электромагнитная совместимость) директива: 2014/30/CE. RoHS директива: 2011/65/CE.

Этот продукт является электрическим отходом (DEEE) в соответствии с директивой 2012/19/CE.



Этот символ маркировки нанесен на продукт, который должен быть собран вместе с бытовыми отходами. Не выбрасывайте его в мусорный бак. Пожалуйста, утилизируйте его в специализированном месте сбора. Обратитесь к местным властям, продавцу или в специализированный пункт приема для получения информации о месте сбора. Это необходимо для обеспечения соответствия требованиям директивы ЕС и предотвращения негативных последствий для окружающей среды и здоровья.

## 保証

Мил гарантируется на 2 года с даты покупки. Кроме того, Peugeot гарантирует механизм на неограниченный срок. Эта гарантия не распространяется на естественную коррозию, падение или повреждение. Кроме того, эта гарантия распространяется на использование в соответствии с инструкцией. Гарантия распространяется на покупку (дата покупки и название магазина указаны на гарантийном талоне, прилагаемом к милу). Гарантия распространяется на сайт [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com) (регистрация).  
 32

## C 建议

### 胡椒研磨器

研磨器磨专用于研磨黑胡椒、白胡椒、绿胡椒、红胡椒和粉红胡椒 (若用于拼配香料, 以上香料的总比例不大于15%) 同样适用于四川花椒和芫荽子。研

磨器仅适用于上述香料。

### 盐研磨器

此研磨器磨芯专门设计用于研磨干燥岩盐（白盐、粉红盐、蓝盐）。

研磨器仅适用于上述干燥粗盐。



- 切勿将已失效的电池放入研磨器中。
- 如果长时间不使用研磨器，请取出电池。
- 请使用6节新的同一品牌的AAA/LR03碱性电池更换已失效的电池。

切记避免出现一些情况：

- 研磨器数月不使用或存放数月。
- 电池使用期限已过期。
- 使用失效电池
- 暴露在热源之下

如果电池碱液泄露，为了您的安全着想，请佩戴手套将其取出。

### 维护

- 请勿将研磨器浸入液体中，也不要用水洗碗机清洗。
- 手上如果有水，请勿使用研磨器。
- 维护时请勿使用任何洗涤剂或清洁产品。
- 请用软布定期清洁（避免使用洗碗机）。
- 请勿放置在热源附件。
- 存放时请避光并保持干燥。

### 欧洲合格认证符合声明

我们 PEUGEOT SAVEURS SNC公司 - 地址ZA La Blanchotte - 25440 Quingey, 法国France, 声明电动研磨机符合欧洲联盟指令的要求：电磁兼容性：2014/30/CE。危害性物质限制指令：2011/65/CE。本产品符合电子产品垃圾处理指令2012/19/CE。



此图形说明该产品不应扔到生活垃圾中。如需回收，应取出电池，将其放入电气设备垃圾箱中，或送回经销商处。确保此产品妥善报废，您避免了废弃产品对环境 和人类健康造成的潜在负面影响。

### 保修

研磨器从购买之日起保修2年，标致磨芯可永久保修，正常磨损和意外损坏不在保修范围内。应按本说明书使用研磨器，保修时必须出示购买凭证（有效的完整保修卡、销售凭证或登录我司网站 [peugeot-saveurs.com](http://peugeot-saveurs.com) 上进行登记）

**GARANTIE / GUARANTEE**  
DATE D'ACHAT / DATE OF PURCHASE

Signature - Cachet du revendeur  
Salesman - stamp



À conserver à l'abri de l'humidité



210285



[www.peugeot-saveurs.com](http://www.peugeot-saveurs.com)